

CLAIMS:

1. (Original) A device for an electronic monitoring system, such as a video monitoring system, with a casing and with at least one connection field with a plurality of external individual connections on a casing side, wherein the connection field is located on a removable segment of a casing wall, multiple contacts are provided for on the segment that are disconnectably connected to at least one multiple connection on the device when the segment is fastened to the casing and the external connections of the connection field are electrically connected with the multiple contacts on the segment.

2. (Original) The device as claimed in claim 1, wherein the external individual connections of the connection field are electrically connected with the multiple contacts on the segment by means of wires or strip conductors of the segment.

3. (Original) The device as claimed in claim 1, wherein at least part of the external individual connections are electric inputs for video monitoring elements.

4. (Original) The device as claimed in claim 1, wherein the removable segment is a flat segment casing and that the external individual connections of the connection field are located on one surface of the casing and the at least one multiple connection of the segment is located on another surface of the casing.

5. (Original) The device as claimed in claim 1, wherein the at least one multiple connection of the segment and the at least one multiple connection of the casing comprises multiple plugs or multiple sockets.

6. (Original) The device as claimed in claim 1, wherein an interior of the casing at an area provided for the removable fastening of the removable segment is closed by an additional casing wall.

7. (Original) The device as claimed in claim 1, further comprising a locking mechanism of the segment on the casing.

8. (Original) The device as claimed in claim 1, further comprising an unlocking mechanism for removing the removable segment from the casing.

9. (Original) The device as claimed in claim 1, further comprising a recess provided for the removable segment on a casing side.

10. (Original) The device as claimed in claim 1, wherein an interior of the casing is closed by at least one removable casing element and further comprising sabotage sensors or sabotage switches provided for on the casing that send a signal upon opening a fastening means for a top and/or upon lifting the top from the remaining casing, to trigger a visual alarm, an acoustic alarm, or both.

11. (Original) The device as claimed in claim 1, wherein the removable segment with the connection field is located on a back side of the casing.

12. (Original) The device as claimed in claim 1, further comprising on one side of the casing, a ventilation opening with a replaceable air filter.

13. (Cancelled) A device for an electronic monitoring system, such as a video monitoring system, with a casing, wherein on one side of the casing, a ventilation opening is provided with an air filter that can be replaced from the front.

14. (Cancelled) The device as claimed in claim 13, further comprising a holder for the air filter provided at the ventilation opening and is accessible from an outside of the casing.

15. (Cancelled) The device as claimed in claim 14, wherein the holder consists of a flap.